



World Meteorological Organization  
Organisation météorologique mondiale  
Secrétariat  
7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300 – CH 1211 Genève 2 – Suisse  
Tél.: +41 (0) 22 730 81 11 – Fax: +41 (0) 22 730 81 81  
wmo@wmo.int – www.wmo.int

Weather • Climate • Water  
Temps • Climat • Eau

Наш исх.: № ETR/CRS-1613

ЖЕНЕВА, 3 сентября 2013 г.

Приложения: 2 (имеются только на английском языке)

Вопрос: Учебно-практический семинар по повышению квалификации на тему «Гидрометеорология: влияние изменчивости и изменения климата на водные ресурсы», РУЦ Бет-Даган, Израиль, 2-12 декабря 2013 г., Шфаим, Израиль

Предлагаемые меры: Для информации и принятия соответствующих мер, по мере необходимости

Уважаемый господин/Уважаемая госпожа,

Рада сообщить Вам о том, что РУЦ Бет-Даган Израильской метеорологической службы (ИМС)/ВМО будет проводить международный учебный курс на тему «Гидрометеорология: влияние изменчивости и изменения климата на водные ресурсы» в период 2-12 декабря 2013 г. на базе Регионального учебного центра (РУЦ) в Шфаиме, Израиль.

Этот курс предназначен главным образом для сотрудников метеорологического персонала, которые проявляют активный интерес к применению передовых методологий и методов управления водными ресурсами. Цель семинара состоит в том, чтобы дать слушателям общее представление и информацию о влиянии изменения климата на отдельные аспекты гидрологического цикла и обеспеченность водными ресурсами, а также о современных гидрометеорологических методиках и методах для эффективного управления водными ресурсами. Учебный курс будет проводиться на английском языке.

Стипендии будут предоставлены правительством Израиля через Израильское агентство по вопросам международного сотрудничества (МАШАВ) отвечающим требованиям кандидатам только из развивающихся стран. Стипендии будут покрывать затраты на проживание с полным обслуживанием (по два человека в комнате) на период работы семинара, оплату обучения и транспортное обеспечение полевых поездок.

Расходы на проезд по международным маршрутам, включая авиабилеты в оба конца и транзитные сборы, должны покрываться непосредственно самими слушателями или их соответствующими правительствами. В приложении к настоящему письму содержатся «Course Information» (Информация о курсе) и «Participant Nomination Form» (Форма назначения участника).

Постоянным представителям стран-членов Региональной ассоциации I (AFR-774)

Постоянным представителям стран-членов Региональной ассоциации II (ASE-629)

Постоянным представителям стран-членов Региональной ассоциации VI (EUR-730)

Копии: Советникам по гидрологии постоянных представителей РА I, II и VI

# WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION

---

ETR/CRS-1613, ANNEX I

## ADVANCED TRAINING WORKSHOP ON HYDROMETEOROLOGY: IMPACT OF CLIMATE VARIABILITY AND CHANGE ON WATER RESOURCES

Shefayim, Israel  
2–12 December 2013

### 1. Introduction

The IMS/WMO RTC Bet Dagan of the Israel Meteorological Service has provided training at a post-graduate level since 1967. Several thousands of participants from all over the world, mainly from developing countries, have taken advantage of the opportunities provided by our RTC to study the application of meteorology to various aspects of economic activity.

The topics of this workshop are in accordance with the concept of the Global Framework for Climate Services (GFCS), where water is one of the four key areas selected by the High Level Taskforce of GFCS.

Since Israel was successful with developing an efficient Water Management System, despite its inherent water scarcity, the growing demands of the population and the possible impact of climate change and variability, many of the methodologies and techniques developed during the years could be used also to support development and improvement of existing and planned water resources management systems in other parts of the world. These methodologies and techniques will be presented to the participants in a combination of classroom lectures, discussions, exercises, demonstrations, field trips and round-table discussions.

### 2. Workshop Objectives

- a) To discuss the effects of climate change on aspects of the hydrological cycle and availability of water resources;
- b) To demonstrate modern hydrometeorological techniques and methods for efficient water resources management.

### 3. Main Workshop Content:

#### Precipitation measurements:

- Observational Network
- Data Management and Quality Control

#### Precipitation Diagnostics and Prediction/Projection:

- Mapping
- Trends
- Statistical Analysis of Extreme Events (rainfall, floods, peak discharge)
- Sub-seasonal to Seasonal Prediction
- Climate change projections

#### Water Resources Management:

- Climate Change impact on the hydrological cycle (evaporation, infiltration and surface flow)
- Climate variability and change and water resources (rainfall – runoff relationship, spring flow and reservoirs recharge)
- Tools for water management under precipitation deficit conditions

## **Annex II**

# **ADVANCED WORKSHOP ON HYDROMETEOROLOGY: IMPACT OF CLIMATE VARIABILITY AND CHANGE ON WATER RESOURCES**

**SHEFAYIM, ISRAEL**

**2-12 December 2013**

### **APPLICATION FORM**

Applicants willing to take part in this workshop are requested to fill this form and send it to:  
Mr. Giora. G. Gershtain, IMS/WMO RTC Bet Dagan, Bet Dagan 50250, POB 25, Israel  
E-mail: [gershteing@ims.gov.il](mailto:gershteing@ims.gov.il); [rmtc@ims.gov.il](mailto:rmtc@ims.gov.il)

Please print or type

Country \_\_\_\_\_ Date of Birth\_\_\_\_\_

Family Name: \_\_\_\_\_ Given Name: \_\_\_\_\_

Work Experience \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Education \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Academic degree (if available) \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Place of employment \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Position held \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Posting address \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Telephone: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Financial assistance for required travel:

Yes  No

**Applicant's signature** \_\_\_\_\_ **Date** \_\_\_\_\_

**Recommendation of Director of the Service:**

---

---

---

---

---

**Signature** \_\_\_\_\_ **Date** \_\_\_\_\_

---